

Kitöltési útmutató- betétlap hőszivattyús igényekhez

1. Hőszivattyúk

A hőszivattyús külön mért felhasználói áramkörrel üzemeltetett hőszivattyúk villamos adatlapjait kell csatolni, berendezés típusonként. Az adatlapok tartalmazzák a berendezés villamos adatait: névleges felvett villamos teljesítmény, maximális felvett villamos teljesítmény, névleges üzemi áramerősség és maximális áramerősség.

2. Hőszivattyú azonosítása

Hőszivattyú gyártója: A hőszivattyút gyártó cég neve, vagy a készülék márkája

Hőszivattyú típusa: A hőszivattyút pontos típusa, pl.: ABC12D-E3

Azonos típusú készülékek felszerelése esetén csak egy adatlapot kell kitölteni, a pontos darabszámot meg kell jelölni. Ha a darabszám mező nincs kitöltve, alapértelmezetten 1 darab készülékre határozzuk meg az engedélyezendő értéket. Több különböző készülék (azonos gyártótól eltérő típusok is) esetén külön adatlap kitöltése szükséges.

3. Hőszivattyú villamos paraméterei

Hőszivattyú névleges fűtőteljesítménye (kW): A hőszivattyú által leadott hőenergia kW-ban kifejezve.

Hőszivattyú névleges villamos teljesítmény felvétele (kW): A hőszivattyú által a hálózatról felvett villamos teljesítmény.

Névleges áramerősség (A): A hőszivattyú által névleges üzemállapot során felvett áram.

Maximális áramerősség (A): A hőszivattyú által maximális áramerősség.

4. Hőszivattyú üzeme

SCOP érték (szezónális jósági fok): teljes fűtési szezonra vonatkozóan adja meg az éves fűtési energia igény és a befektetett energia hányadosát. Elvárt minimális értéke: 3,4, amely az SCOP címkézési rangsorban az A+++, A++, A+, és A energiasztálynak felel meg.

COP meghatározás:

- Levegő – levegő: A2 / A20
- Levegő – víz: A2 / W35
- Talajkollektor – víz: B₋ / W₋
- Talajszonda – víz: B₋ / W₋
- Víz – víz: W₋ / W₋
- Egyéb: _ / _

A COP nem egyenlő az EER, SEER, SCOP értékekkel!

5. Egyéb közlendő:

PL : Teljesítménybővítés esetén a már meglévő és üzemelő berendezések gyártója(márkája) és típusa.

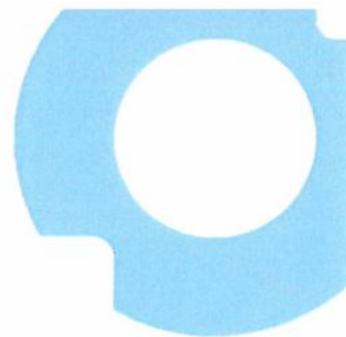
EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(EU-DECLARATION OF CONFORMITY)

- CE megfelelőségi nyilatkozatok sorszáma: SHCR240900196301 - KSZKLM6061
SHCR240900196301HSC - KSZKLM6061
AHEE240600176753 - KSZKLM6061
AHES240900139902 - KSZKLM6061
LVD AHES2409001399HSA01 - KSZKLM6061
SHCR240900179901 - KSZKLM6062
SHCR240900179901HSC - KSZKLM6062
AHEE250500191551 - KSZKLM6062
AHES240900139902 - KSZKLM6062
LVD AHES2409001399HSA01 - KSZKLM6062
1. A gyártó/forgalmazó neve: ROTOVILL Zrt.
 2. A gyártó/forgalmazó címe: 7632 Pécs, Északmegyer dűllő 6/7.
 3. Típus azonosítójuk: ASW-H12C5E4/QGR3DI-CO-6 - KSZKLM6061
ASW-H18E2B4/QGR3DI-CO-6 - KSZKLM5062
 4. A termékek megnevezése, leírása: falra szerelhető, split légkondicionáló berendezés
 5. A fent nevezett berendezés megfelel a következő dokumentumok követelményeinek:
 - 206/2012/EU
 - 626/2011/EU
 - 2023/2048/EU
 - 2011/65/EU – 374/2012. (XII. 18.) Korm. rendelet
 - 2014/30/EU – 8/2016. (XII. 6.) NMHH rendelet
 - 2014/35/EU – 23/2016.(VII. 7.) NGM rendelet
 6. Az alkalmazott szabványok hivatkozásai: EN 61000-3-3: 2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 55014-1: 2021
EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023
EN 62233:2008
 7. A kiadás helye: Pécs
 8. A kiadás dátuma: 2026.06.29
 9. A kibocsátó által meghatalmazott személy: Várhalmi Attila
 10. A kibocsátó által meghatalmazott beosztása: Vezérigazgató
 11. A kibocsátó által meghatalmazott aláírása: 
 12. A kibocsátó bélyegzője: 

FIGYELEM! Ez a nyilatkozat a terméknek kizárólag arra az állapotára vonatkozik, ahogyan forgalomba hozták, és nem vonatkozik az olyan alkatrészre, amelyet hozzáadnak, és/vagy az olyan műveletre, amelyet a végső felhasználó a forgalomba hozatalt követően végez rajta!

E megfelelőségi nyilatkozat a felelős forgalmazó kizárólagos felelősségére került kibocsátásra.



Nyilatkozat

A Rotovill Zrt. tovább tanúsítja az

- AHEE240600176753
- AHEE250500191551

számú nyilatkozatok alapján, hogy az AUX GAMMA 3R típusú levegő-levegő hőszivattyúk COP értéke 2°C külső- és 20°C helyiség hőmérséklet esetén a következő:

Berendezés típusa:

COP értéke:

AUX GAMMA 3R ASW-H12C5E4/QGR3DI-C0-6

4,28

AUX GAMMA 3R ASW-H18E2B4/QGR3DI-C0-6

4,055

Pécs, 2026. 06. 29.

Rotovill | 07
ROTÓVILL Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.
7632 Pécs, Eszakiújváros dűlő 6/7.
Adószám: 32379813-2-02
Számlaszám: 10402027-50525888-70681006

Várhalmi Attila
vezérigazgató

Test data according to EN 14825:2018
Test condition (Cooling function) :

Voltage: 230 V / Frequency: 50 Hz / Harmonic distortion: 1.0 %

Table 2 — Part load conditions for reference SEER and reference SEER_{calc}
calculation of air-to-air units

	Part load ratio	Part load ratio %	Outdoor air dry bulb temperature °C	Indoor air dry bulb (wet bulb) temperatures °C
A	(35-16)/(Tdesign -16)	100	35	27(19)
B	(30-16)/(Tdesign -16)	74	30	27(19)
C	(25-16)/(Tdesign -16)	47	25	27(19)
D	(20-16)/(Tdesign -16)	21	20	27(19)

Test condition	Cooling capacity(W)	Cooling power input(W)	EER	Remark (For variable capacity units, the frequency settings for the same part load conditions.)
A	5102,7	1728,3	2,952	95 Hz
B	3552,6	720,2	4,933	54 Hz
C	2299	288,1	7,980	29 Hz
D	1060,3	63,4	16,724	11 Hz

Test condition (Heating function(Average)) :

Voltage: 230 V / Frequency: 50 Hz / Harmonic distortion: 1.0 %

Tj (bivalent temperature): -7°C; operating limit (TOL): -10°C

Table 6 — Part load conditions for reference SCOP, reference SCOP_{calc} and reference SCOP_{calc}
calculation of air-to-air units for the reference heating season "A" = average

	A	Part load ratio	Outdoor air dry bulb (wet bulb) temperatures °C	Indoor air dry bulb temperature °C
		%		
A	(-7-16)/(Tdesign -16)	88	-7(-6)	20
B	(+2-16)/(Tdesign -16)	54	2(1)	20
C	(+7-16)/(Tdesign -16)	35	7(6)	20
D	(+12-16)/(Tdesign -16)	18	12(11)	20
E	(TOL-16)/(Tdesign -16)		TOL	20
F	(Tbivalent-16)/(Tdesign -16)		Tbivalent	20

Test condition	Heating capacity(W)	heating power input(W)	COP	Remark (For variable capacity units, the frequency settings for the same part load conditions.)
A	2921,3	1028,9	2,839	88 Hz
B	1650,2	407,0	4,055	38 Hz
C	1051,3	214,1	4,910	22 Hz
D	688,0	116,5	5,906	13 Hz
E	3372,7	1397,3	2,414	115 Hz
F	2921,3	1028,9	2,839	88 Hz



ENERG
енергия · ενεργεια

Y IJA
IE IA

AUX

KSZKLM5062

ASW-H18E2B4/QGR3DI-C0-6

SEER



A+++

A++

A+

A

B

C

D

A++

KW 5.1

SEER 6.8

kWh/annum 263

SCOP



A+++

A++

A+

A

B

C

D

A+++

A+

KW 3.6

SCOP 5.3

kWh/annum 951

3.3

4.0

1155

00

00

00



58dB



62dB



— ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI
626/2011

13326004008712 吸 — 口 紅 黃 黑 尺寸: 130x230mm